W.BRYTANIA

REJESTR DOTYCZY:

KLECZKOWSKI Stefan

s/c ..... i .....

z d. .....

* 27.07.1895 w Warszawie

kraj: POLSKA

† 29.10.1981 w Londynie

kraj: Wielka Brytania

pochowany: spopielony

nr grobu: .....

Nr rejestracyjny

/

Nota zamieszczona:
w tomie .....
czesci .....

Indeks

Dziennikarz, publicysta

Copyright: 1970
B.O. Jeżewski

~~Źródła i bibliografia c.d.~~ znak rozpoznawczy

Uwagi:

ADRES: 4 Temple House, Hoop Lane N.W.11.

tel. ~~458 3560~~ nowy 45 4825.

Kwestionariusz dla Who s Who Among Poles
wręczono 2.3.71.

Deklaracje na adres w P.L. wysłano 25.2.8o - otrzymano

"TP" 7/XI/81

Ś. † P

STEFAN KLECZKOWSKI

zasłużony dla sprawy polskiej publicysta, pisujący do pism angielskich i amerykańskich, b. konsul honorowy Rzeczypospolitej w Londynie, członek Rady Narodowej RP z ramienia NRS, odznaczony Krzyżem Kawalerskim i Oficerskim „Polonia Restituta" i Złotym Krzyżem Zasługi, opatrzony Św. Sakramentami zmarł w Londynie 29 października 1981 roku.

O bolesnej stracie zawiadamiają pogrążeni w smutku

ŻONA
I PRZYJACIELE

Dla uczczenia pamięci zmarłego prosimy o dary na Bibliotekę Polską w Londynie (240 King St., London W6 ORF).

3042

Nota:

"DP" 23/XI/81

Ś. † P.

STEFAN KLECZKOWSKI

senior polskich dziennikarzy na emigracji, członek Rady Narodowej RP, członek-założyciel Anglo-Polish Conservative Society, odznaczony Krzyżem Kawalerskim i Oficerskim Polonia Restituta i Złotym Krzyżem Zasługi, opatrzony Św. Sakramentami zmarł w Londynie 29 października 1981 roku.

Spopielenie zwłok odbyło się 17 listopada w Hendon Crematorium.

Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione w Brompton Oratory we środę 25 listopada o godz. 10.30.

Z głębokim żalem żegnamy drogiego kolegę

NIEZALEŻNY RUCH SPOŁECZNY

Dla uczczenia Zmarłego prosimy o dary na Bibliotekę Polską (238-246 King Street, London W6 ORF).

3101

Przypisy:

Źródła i bibliografia:

znak rozpoznawczy

* Autobiografia — 308
* Kewestionariusz dla Who s Who Among Poles xxxxxxx z 3.11.59. — 134
* Kartoteka ofic.łączn. PKPR ptzy London Appointment Office — 402
* Ostatnie Wiadomosci" 4.2.72 "Kleczkowscy" St. Wegeżynskiego
* Literatura polska na obczyznie t. I — III/I/
* Polski Londyn i Polacy w W.Brytanii — 149-A.

Tydzień Polski, 7.11.1981 - nekrolog
DP, 23.11.1981 - nekrolog

KLECZKOWSKI, Stefan; P.R.~~XXXXXXXXXX~~ 4, Cr.R.~~XXXXXXXXXX~~ 4, educ.Commercial Academy/Vienna ../,Lond. School of Economics/Lond.~~University~~ London ~~?..-../~~, M.U.P.J., Journalist, Manager/Travel Agency since 19.., Formerly Correspondent for Polish, English, and American newspapers in Warsaw, Paris and London /..-39/, ~~editor~~ "Polski Kurier Narodowy" /Polish National Courrier//New York ..-../, contributor to several Polish newspapers /1.-39/ Warsaw, Łódź, Cracow ~~XXXXXXX~~, b. 18.. Warsaw, 1939 left Pol., U.K.resident 40,A:4, Temple House, Hoop Lane, Lond. NW11. T: MFA 2422, Engl.

727 KLECZKOWSKI Stefan

240 Nell Gwynn House
SW3

KEN 7785

27.7.95

AYBK/18/3

Radca ambas. pol. – nie członek PRL.

1912-14 Akad. Handl. Wiedeń
14-16 London School of Economics
dziennikarz, wydawca,

S.KLECZKOWSKI

4, Temple House,
Hoop Lane,
London, N.W.11.

Tel: MEA 2422

educated at the Warsaw Commercial High School, Vienna Commercial Academy and the London School of Economics (London University).

speaks and writes fluent English, French, German and has also working knowledge of Italian and Spanish (also first-class Polish and Russian).

Between two wars, was Paris and London correspondent for leading Polish newspapers, editor of the "Polish Economic Bulletin" in London (32p) and contributor to leading English publications including "Financial Times", "Fortnightly Review" etc. During that period helped to co-edit Polish Number of the Financial Times (48 pages).

Between 1929 and 34 was Editor of the "Polish National Courier" in New York, and between 1935-39, Warsaw correspondent of the London DAILY MAIL and the HEARST PRESS, also Diplomatic Correspondent of the Warsaw "Kurjer Warszawski" (Times of Poland).

From 1939 until 1945, Polish Correspondent of the London TIMES, also press officer of the Polish Embassy in London with rank of counsellor.

In 1943 published with Hutchinsons two books entitled "Poland and Britain" and "Poland's first 100,000" of which 2 editions were printed. Also contributed to the "Contemporary Review," "Daily Telegraph" and to other leading English, American and French press agencies.

In 1957 one of his articles in the CONTEMPORARY REVIEW was reprinted in full, under the auspices of Repr.Sheehan, in the U.S.Congressional Record.

After the war, worked for some time with the "DAILY TELEGRAPH" and "REUTERS", and in 1950 entered British travel trade where he specialized as travel expert and tour conductor, conversant with all aspects of travel business, having travelled extensively all over Europe and the USA.

Decorations: Knighthood of the Order of "Polonia Restituta", of the "Crown of Rumania" and Spanish order "Medalla del Hommenaje".

References: Cpt.H.B.Kerby, M.P., House of Commons, S.W.1.
Cpt.A.C.Graham, former M.P., Plas Llanyehan, nr. Ruthin, N.Wales,
A.H.Dawson, Cont. Tour Manager, FRAMES TOURS, London.

S.Kleczkowski, 4 Temple House, Hoop Lane,
458 6 3560 N.W.11

01-736 8411

THE HURLINGHAM CLUB,
RANELAGH GARDENS,
LONDON, S.W.6.

14/3/ 1971.

Drogi Panie,

W ślad za naszym ostatnim spotkaniem, przesyłam w załaczeniu skompletowany formularz do Pańskiego WHO'S WHO AMONG POLES .

Kiedy Pan nadeśle memoriał w sprawie Pańskiej książki?

Serdeczne uściski dłoni łaczy

S. Kleczkowski

JWPan Bohdan O.Jeżewski
w Londynie

1 zał.

FREE EDITORIAL ENTRY

Please fill in the details requested below and post this form to-day

to The Editor, WHO'S WHO AMONG POLES
298, Northfield Avenue, London W.5, England.

The information is for editorial use only: no obligation is involved.

NAME ...KLECZKOWSKI.....STEFAN.....Mr.....
(Surname) (Given) (Middle. If woman give maiden surname)

BIRTH .....Warsaw, Poland.....
(month, day, year) (place of birth)

NATIONALITY POLISH..... Naturalisation, from BRITISH 1965.....

FATHER .....Stanisław.....MOTHER ..Maria.....
(Given) (Middle) (Surname) (Given) (Maiden Surname)

SPOUSE .....Eileen Ruth née Milner British born, married 1958, London.
(Maiden name of Wife or name of Husband) (Month, day, year of marriage)

CHILDREN .....none.....

.....
(give names in order of birth, place, year of birth, if daughters are married give husband's names also)

EDUCATION (Name of Institution, degree and year received)

Szkoła Handlowa E.Rontalera w Warszawie, Akademia Handlowa w Wiedniu, London School of Economics, Londyn.

PROFESSION (If specialist state branch) journalist and author, travelman & diplomat (counsellor, in Polish Ministry for Foreign Affairs, 1945)

PRESENT POSITION Held Travelman and Tour Director for British and Foreign Travel Organisations

PRINCIPAL CAREER ACTIVITIES, in Chronical Order:

Organization	Company or Institition	City and State	Position	Inclusive years
Journalist	since University days	in London, Paris, Warsaw, New York		
Author : "Britain and Poland",	Hutchinson, 1942.	London,		
Author: "Poland's first 100.000",	Hutchinson,	London,		(1943-44 + 2 editions)
Warsaw Correspondent:	KURJER WARSZAWSKI,	Warsaw		
Contributor:	FINANCIAL TIMES;	London,	DAILY TELEGRAPH;	REUTERS, A.P. etc
	Cracow Illustrated Daily,	Paris and London	corresp.	
	SWIAT, TYGODNIK ILUSTROWANY,	DZIEN POLSKI,	PRZEKROJ,	Lodz
	PRAWDA,	Lodz . Warsaw	Corresp. DAILY MAIL & HEARST PRESS,	(1936-39)
	CONTEMPORARY REVIEW,	London, since 1935.		
	PICTURE POST,	London, wartime.		
Press Officer :	Polish Embassy,	London, 1940-45.		
Hon. Consul of	Poland,	London, 1971.		
Editor,	POLISH NATIONAL COURIER,	New York; 1931-35.		

MILITARY SERVICE AND AWARDS:

Volunteer, Polish Air Force, 1918-19

PRINCIPAL WORKS (scientific, literary etc., - with date of publication and name of publishers; architectural, artistic etc. - with date of completion).

SPECIAL NUMBER of the FINANCIAL TIMES on POLAND. (48 pages)
"POLAND and BRITAIN", Hutchinson, 1942 brochure
Book: "POLAND'S FIRST 100.000", Hutchinsons, London, 1943 and 1944.
Special articles in the London CONTEMPORARY REVIEW
Lecturer on international affairs and travel.
Since the end of second world war, correspondent, POLISH DAILY London, GŁOS POLSKI, Toronto. Canada.
U.S. CONGRESSIONAL RECORD, Washington, D.C. (reprints from London CONTEMPORARY REVIEW.) Wartime contributor THE TIMES.
In preparation : THE WORLD FROM MY WINDOW - book of essays i Polish covering 1969-71. in Polish.

MEMBERSHIP (List professional societies, associations, etc.; indicate in any offices held, and inclusive dates)

PRESS and PRO, ANGLO-POLISH CONSERVATIVE SOCIETY, London, 1970
Member, Hurlingham Club; London.

AWARDS, HONORS AND PRIZES (If awards are for specific works, please indicate which)

Spanish "Medalla del Hommenaje", Officer's Cross of the "CROWN OF RUMANIA," CHEVALIER'S and OFFICER's cross of the order of "POLONIA RESTITUTA", "GOLD CROSS OF MERIT".

BRIOGRAPHICAL SOURCES (List magazine and newspaper articles about you; give exact date of issue, or volume and number. Also, list directories, who's who, etc. in which you are included).

Daily Telegraph, Polish Daily, and Weekly, London, VOICE of POLAND Toronto. KURJER WARSZAWSKI, Warsaw, before the war. 1936-39.

HOME ADDRESS 4 Temple House, Hoop Lane, London, N.W.11
(Street) (City) (State) (Phone)

as above
OFFICE ADDRESS .....
(Organization) (Street) (City)

458 - 3560
.....
(State) (Phone)

Date prepared 14 March 1971 Signature

.....

.....
(person preparing questionnaire)

2 NOV 1959

Free Editorial Entry

Please fill in the details requested below and post this form to-day.
The information is for editorial use only: no obligation is involved.

WHO'S WHO AMONG POLES
/ of Nationality & Origin/

in the British Commonwealth of Nations

Surname: STEFAN Names: KLECZKOWSKI

Born /place & year of birth/: Warsaw, Poland

Nationality: Polish from:

Educated at: Warsaw School of E.Rontaler, Vienna Commercial Academy, London School of Economics, University of London

Degrees & decorations: Officer's cross of "Polonia Restituta" x/ Officer's cross of "Crown of Rumania" and Spanish "Medalla del Hommenaje"

Wife's Maiden Name & Nationality: Eileen Milner/English/

Children /place & year of Birth/: none

Profession: journalist, author, diplomat, travel specialist

If specialist, please state branch: international travel services

Outline of career /with dates of appointments/: between two wars, correspondent of Polish, English and American newspapers in Warsaw, Paris and London, also editor of the "Polish National Courier", New York. in Warsaw: Swiat, Tygodnik Ilustrowany, Prawda/Łodz/, Głos Polski, Ilustrowany Kurjer Codzienny, Kraków, Kurjer Warszawski, Warsaw English newspapers: London "DAILY MAIL" and American agency: HEARST PRESS, New York. During the war, member staff, Polish Embassy, London as press officer, appointed Counsellor of Legation, 1945, author of "POLAND'S FIRST 100.000" and "Poland and Britain"

Present position held: Manager, London travel agency

Principal works /scientific, literary, artistic - with date of publication/: also contributor to REUTERS and ASSOCIATED PRESS, London, CONTEMPORARY REVIEW, LONDON, /one of his articles was reprinted in full in 1958 in the U.S. CONGRESSIONAL RECORD, Washington, D.C., U.S.A

since 1945 Press officer to the Polish Government-in-exile in London.

Supplementary remarks: x/ paints watercolours and landscapes

Polish descent since 16th century, /see British Museum heraldry records/

Address & telephone: 4 Temple House, Hoop Lane, London, N.W.11

tel: MEA 2422

x/ If your ancestors came from Poland long time ago please give names and dates

Date: 3rd November, 1959. Signature:

Please send this form to:

The Editor, WHO'S WHO AMONG POLES

95, BLACK LION LANE, LONDON, W.6, ENGLAND

Printed in Great Britain

Od S. Kluczowskiego
z expresowym wiankiem dla Wam
Londyn 6/III/1972

OSTATNIE WIADOMOŚCI Nr 9, 4 lutego 1972 r.

STEFAN LEGEŻYŃSKI OKOŁO NORWIDA . . .

Kleczkowscy

Kilka miesięcy temu, na łamach „Ostatnich Wiadomości" ukazał się mój artykuł o opiekunie Cypriana Norwida, jego kuzynie, ambasadorze francuskim w Pekinie, Michale Aleksandrze Kleczkowskim. Ponieważ dostałem nowe, pełniejsze dane, chcę podzielić się z nimi z czytelnikami „Ostatnich Wiadomości".

Jak pięknie powiedział ks. dr Józef Kołodziejczyk, w grudniu ub. r. w Instytucie im. gen. Sikorskiego, w odczycie o tym wielkim poecie, malarzu, rzeźbiarzu i myślicielu: „C. Norwid był ukrzyżowany za życia a zmartwychwstał po śmierci". Wszyscy Polacy tak w Kraju jak i poza nim, w tym roku, a więc w 150 rocznicę urodzin Norwida, interesują się bardzo żywo postacią i twórczością, z której dotąd nie zdjęto całkowicie pieczęci tajemnicy. Badania i dociekania trwają.

W Londynie od dawna mieszka Stefan Kleczkowski i jest on żywą kroniką wielu wypadków o historycznej wartości. Był bardzo blisko gen. Wł. Sikorskiego i na szereg lat przed ostatnią wojną przepowiedział Generałowi powrót do władzy, co ten przyjął zresztą sceptycznie. Stefan Kleczkowski zresztą niejedną rzecz przewidział a dane czerpał interpretując wypadki i spotykając się, jako dziennikarz, z wielu wybitnymi ludźmi swej epoki, tak Polakami jak i obcymi.

Stefan Kleczkowski studiował w Warszawie, Wiedniu i Londynie. Mieszkając przez szereg lat w Paryżu a nast. w Londynie, dostarczał dziennikom polskim artykułów, a wśród nich wywiadów z wybitnymi politykami tych krajów. W Londynie wydawał 32 stronicowy „Polish Economic Bulletin", był też współredaktorem specjalnego polskiego numeru „The Financial Times". Przez kilka lat redagował w Nowym Jorku: „Kurier Polski", któremu finansowo pomagał Ignacy Paderewski. Gdy na kilka lat przed ostatnią wojną wrócił do Warszawy, posyłał korespondencje wielkiemu dziennikowi londyńskiemu „Daily Mail" i współpracował z prasą Hearst'a.

Wojna. Kleczkowski akurat, od pewnego czasu, mieszka w Londynie. Jedzie natychmiast do Francji, gdzie zaczyna Sikorski formować armię. Ze względu na wiek nie zostaje przyjęty do sił zbrojnych, ale jego zdolności i kontakty zostają wykorzystane dla sprawy polskiej. Zostaje radcą ambasady polskiej w

W wydawnictwie „Kutchinsons" wydaje dwie książki: „Poland and Britain" i „Poland's first 100 000" (dwa wydania).

Po wojnie zostaje na Zachodzie i współpracuje z prasą angielską i emigracyjną. W chwili obecnej pisze duże polityczne artykuły antykomunistyczne w prasie polskiej w Kanadzie i w „Dzienniku Polskim" w Londynie rzeczy mniejsze w formie felietonów, w tym wspomnienia sprzed wojny.

Stefan Kleczkowski podał mi dane o niektórych innych Kleczkowskich. I tak Wojciech Kleczkowski był dowódcą Lisowczyków, zastępcą Lisowskiego. Wysłany przez Zygmunta III Wazę na pomoc cesarzowi austriackiemu Ferdynandowi II przeciw Husytom, rozbija ich, ale sam ginie w r. 1620.

Stanisław Kleczkowski duchowny, kustosz prowincji Ruskiej. Na początku 17 wieku wydawał kalendarze duchowne.

Michał Aleksander — opiekun Norwida — urodzony w r. 1818, z matki Sobieskiej (z Sobieskiej był też zrodzony C. Norwid) w Starej Wsi. Naturalizował się we Francji. Zostaje wysłany w r 1857 razem z francuską flotą wojenną na wybrzeże Indochin. Kleczkowski złożył w imieniu Francji i Hiszpanii protest datowany 21 września 1857 r., który był wstępem do zajęcia Sajgonu i podbicia Indochin Dolnych przez Francję. Kierował również wyprawą do Chin w r. 1860, a w dwa lata później obejmuje stanowisko dyplomatyczne w Pekinie.

Michał Aleksander posiadał w Dinard w Bretanii pałac 2-piętrowy o 22 pokojach, który istnieje do dziś, ale w rękach obcych i zamieniony został na hotel.

Adam Kleczkowski, ur. 1883 r. w Krakowie, zmarł tamże w r. 1949. Germanista, Prof. uniwersytetu w Poznaniu. Badał stosunki językowe polsko-niemieckie i czeskie. Zajmował się terminologią żeglarską. Był przewodniczącym Komisji Terminologii Morskiej przy PAU. Autor licznych prac językoznawczych.

Stefan Kleczkowski, przebywając w Paryżu przed wojną spotkał kuzyna Pawła Kleczkowskiego, który był dyrektorem biura PAT-a przez 40 lat. Jego syn Jerzy, który mieszka w Paryżu pracuje jako dyrektor ekonomiczny jednej z dużych firm francuskich.

Kleczkowscy, jak z powyższych danych widać, to bojowa i ruchliwa rodzina, która i poza Krajem umiała dać sobie radę. Pra-stryj Stefana-Michał Aleksander, swą wieloletnią pomocą Norwidowi, któremu wyrobił najpierw stypendium rządu francuskiego a następnie, kiedy ten je stracił skutkiem wypadków (wojna francusko-pruska) płacił za niego pobyt 6-cio letni w zakładzie św. Kazimierza, w Ivry, prowadzonym przez Szarytki. Cyprian Norwid, chorujący na oczy, głuchy, z postępującą gruźlicą, na którą umarł, dożył w stosunkowo dobrych warunkach, dzięki Kleczkowskiemu, późnego wieku 62 lat. Wtedy ludzie umierali wcześnie z chorób i biedy. Wiek do którego dożył Norwid należy uważać za dobry, lepszy niż dla przeciętnego Francuza, a przecież Norwid był emigrantem i biedakiem nie zdolnym do utrzymania się z pracy własnej.

I tak spotkanie z „późnym wnukiem" Stefanem Kleczkowskim, jednym z najsympatyczniejszych dziennikarzy emigracyjnych, przypomniało historię o poecie, którego inny, wcześniejszy Kleczkowski ratował w dramatycznej wprost potrzebie.

I rozszerzając pojęcie rodziny, zakończę ten artykuł słowami: Polak Polakowi bratem.